

ⓘ ATTENZIONE: leggere le istruzioni prima dell' utilizzo.
ⓘ WARNING: read the instructions carefully before use.
ⓘ ATTENTION: lire attentivement les instructions avant l'usage.
ⓘ ACHTUNG: die anweisungen bitte vor gebrauch sorgfältig lesen.
ⓘ ADVERTENCIA: leer atentamente las advertencias antes el uso de aparato.
ⓘ LET OP: vóór gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig lezen.
ⓘ ATENÇÃO: ler atentamente as instruções antes da utilização.
ⓘ POZOR: před použitím si přečtete návod k obsluze.
ⓘ PAS PÁI IAS

instruktionsbogen for maskinen tages i brug.
ⓘ ПРОЗОХИ: διαβάστε τις οδηγίες πριν τη χρήση.
ⓘ ТАНЕЛЭРАНУ: лугега жуһисед enne seadme kasutamist läbi.
ⓘ HUOMIO: lue ohjeet ennen käyttöä.
ⓘ FIGYELEM: használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat.
ⓘ UZMANIBU: pirms lietošanas izlasiet instrukcijas.
ⓘ ATENZJONI: aqra sew llistruzzjonijiet rokasgr matu.
ⓘ ADVARSEL: les bruksanvisningen før bruk.
ⓘ UWAGA: przed użyciem przeczytać instrukcję.

ⓘ ВНИМАНИЕ: перед использованием прочитайте инструкцию по эксплуатации.
ⓘ UPOZORNENIE: pred použitím zariadenia si prečítajte návod na použitie.
ⓘ POZOR: pred uporabo preberite navodila.
ⓘ VIKTIGT: läs anvisningarna före användning.
ⓘ ВНИМАНИЕ: прочетете указанията преди употреба.
ⓘ PAZNJA: prije upotrebe pročitajte upute.
ⓘ ATEŢIŢIE: citiți instrucțiunile înainte de folosire.
ⓘ ДИКАТ: МАКІНАУІ КУЛАНІАДАН ОŢЦЕ КУЛАНІІ ТАЛІМАТЛАРІНІ ОКУУНУЗ.
ⓘ УВАГА: перед використанням прочитайте інструкцію з експлуатації.



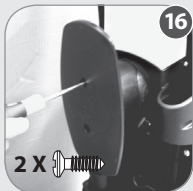
IDROPULTRICE AD ALTA PRESSIONE	IT
HIGH PRESSURE CLEANER	EN
NETTOYEUR HAUTE PRESSION	FR
HOCHDRUCKREINIGER	DE
(HIDRO)LIMPIADOR DE ALTA PRESIÓN	ES
HOGEDRUKREINIGER	NL
LAVADORA DE ALTA PRESSÃO	PT
VYSOKOTLAKÝ MYCÍ STROJ	CS
HØJTRYKSENSER	DA
ΜΗΧΑΝΗΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΜΕ ΥΨΗΛΗ ΠΙΕΣΗ	EL
KÖRGSURVEPESUR	ET
KORKEAPAINEPESURI	FI
NAGYNYOMÁSÚ MOSÓBERENDEZÉS	HU
AUKŠTO SPAUDIMO VALYMO MAŠINA	LT
MAZGĀŠANAS IERĪCE AR AUGSTSPIEDIENA ŪDENS STRŪKLU	LV
WOXER TA' L-ILMA BI PRESSJONI GĦOLJA	MT
HØYTRYKKSVASKER	NO
MΥΚΑ WYSOKOCIŚNIENIOWA	PL
ГИДРООЧИСТИТЕЛЬ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ	RU
VYSOKOTLAKOVÝ UMÝVACÍ STROJ	SK
VISOKOTLAČNI VODNI ČISTILNI APARAT	SL
HÖGTRYCKRENGÖRINGSMASKIN	SV
ВОДОСТРУЕН АПАРАТ ПОД НАЛЯГАНЕ	BG
VISOKOTLAČNI VODENI ČISTAČ	HR
MAȘINĂ DE SPĂLAT CU JET DE APĂ SUB PRESIUNE	RO
YÜKSEK BASINÇLI HİDRO TEMİZLEYİCİ	TR
ГИДРООЧИЩУВАЧ ВИСОКОГО ТИСКУ	UK

BEST

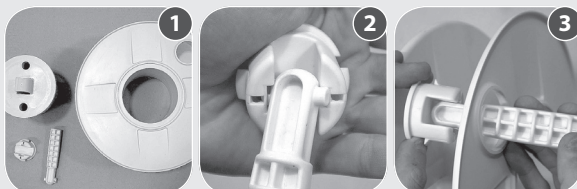


- IT • ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
- EN • ASSEMBLY INSTRUCTIONS
- FR • INSTRUCTION DE MONTAGE
- DE • MONTAGEANLEITUNG
- ES • INSTRUCCIONES DE MONTAJE
- NL • MONTAGE-INSTRUCTIES
- PT • INSTRUÇÃO DE MONTAGEM
- CS • NÁVOD K MONTÁŽI
- DA • MONTERINGSVEJLEDNING
- EL • ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
- ET • KOKKUPANEMISE JUHISED
- FI • ASENNUSOHJE
- HU • SZERELÉSI UTASÍTÁS
- LT • SURINKIMO INSTRUKCIJOS

- LV • MONTĀŽAS INSTRUKCIJAS
- MT • ISTRUZZJONIJIET BIEK TARMA
- NO • MONTERINGSVEILEDNING
- PL • INSTRUKCJE MONTAŻU
- RU • РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ
- SK • POKYNY NA MONTÁŽ
- SL • NAVODILA ZA MONTAŽO
- SV • MONTAGEINSTRUKTIONPÅ FÖRFRÅGAN
- BG • ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ
- HR • UPUTE ZA MONTAŽU
- RO • INSTRUCȚIUNI DE MONTARE
- TR • MONTAJ TALIMATLARI
- UK • ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ

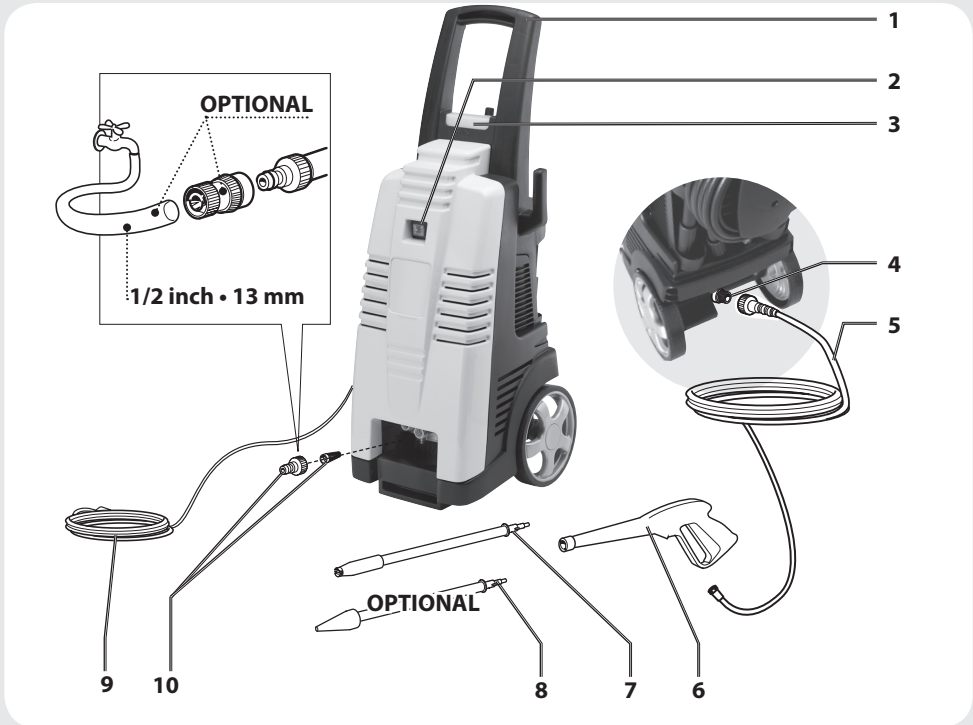


OPTIONAL >



- IT • DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO
- EN • DESCRIPTION OF THE MACHINE
- FR • DESCRIPTION DU L'APPAREIL
- DE • BESCHREIBUNG DES GERÄTS
- ES • DESCRIPCIÓN DEL APARATO
- NL • TOESTEL UITZICHT
- PT • COMPONENTES DO APARELHO
- CS • STANDARDNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ
- DA • STANDARDUDSTYR
- EL • ΣΤΑΝΤΑΡ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ
- ET • STANDARDVARUSTUS
- FI • VAKIOVARUSTEET
- HU • ALAPFELSZERELTSÉG
- LT • STANDARTINĖ ĮRANGA

- LV • STANDARTA APRĪKOJUMS
- MT • BIĊCIET INKLUŽI
- NO • SERIETILBEHØR
- PL • WYPOSAŻENIE SERYJNE
- RU • БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ
- SK • ŠTANDARDNÉ PRÍSLUŠENSTVO
- SL • OBSEG DOBAVE
- SV • UTRUSTNING STANDARDUTRUSTNING
- BG • ОБОРУДВАНЕ
- HR • SERIJSKA OPREMA
- RO • DOTARE STANDARD
- TR • STANDART DONANIM
- UK • СЕРІЙНЕ ОБЛАДНАННЯ



OPTIONAL

- IT • SE PRESENTE
- EN • IF PRESENT
- FR • SI INCLUSE
- DE • WENN VORHANDEN
- ES • SI ESTUVIERA PRESENTE
- NL • INDIEN AANWEZIG
- PT • SE PRESENTE
- CS • JE-LI PŘÍTOMNÁ
- DA • SÅFREMT MASKINEN ER FORSYNET DERMED

- EL • ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ
- ET • KUI OLEMAS
- FI • MIKÄLI VARUSTEENA
- HU • KISZERELÉS SZERINT
- LT • JEI YRA
- LV • JA IR
- MT • JEKK PREŻENTI
- NO • DERSOM SLIK FINNES
- PL • JEŻELI WYSTĘPUJE

- RU • ЕСЛИ ЕСТЬ
- SK • AK JE K DISPOZÍCII
- SL • ČE JE V KOMPLETU
- SV • I FÖREKOMMANDE FALL
- BG • АКО Е НАЛИЧЕН
- HR • NEKI MODELI
- RO • DACĂ ESTE PREZENTĂ
- TR • MEVCUT İSE
- UK • ЯКЩО ПРИСУТНЯ

IT

- 1 Manico
- 2 Interruttore
- 3 Serbatoio detergente
- 4 Uscita
- 5 Tubo ad alta pressione
- 6 Pistola
- 7 Lancia
- 8 Lancia turbo
- 9 Cavo elettrico con spina
- 10 Entrata + filtro

EN

- 1 Handle
- 2 ON/OFF switch
- 3 Detergent tank
- 4 Water outlet
- 5 High pressure hose
- 6 Gun
- 7 Lance
- 8 Turbo lance
- 9 Electric cable
- 10 Water inlet + filter

FR

- 1 Manche
- 2 Interrupteur
- 3 Réservoir de détergent
- 4 Sortie H.P.
- 5 Flexible haute pression
- 6 Pistolet
- 7 Lance
- 8 Lance turbo
- 9 Cable électrique avec prise
- 10 Entrée d'eau + filtre

DE

- 1 Griff
- 2 Ein-Ausschalter
- 3 Reinigungsmittelbehälter
- 4 Auslauf
- 5 Hochdruckschlauch
- 6 Pistole
- 7 Lanze
- 8 Turbo Lanze
- 9 Anschlusskabel mit Stecker
- 10 Einlauf + Filter

ES

- 1 Mango
- 2 Interruptor
- 3 Depósito detergente
- 4 Salida
- 5 Manguera de alta presión
- 6 Pistola
- 7 Lanza
- 8 Lanza turbo
- 9 Cable eléctrico con enchufe
- 10 Entrada + filtro

NL

- 1 Handvat
- 2 AAN/UIT schakelaar
- 3 Reinigingsmiddeltank
- 4 Wateruitgang
- 5 Hogedrukslang
- 6 Pistoel
- 7 Lans
- 8 Turbo lans
- 9 Eelectrische kabel
- 10 Wateringang + filter

PT

- 1 Alça
- 2 Interruptor de ligar/desligar
- 3 Reservatório detergente
- 4 Saída
- 5 Tubo flexível de alta pressão
- 6 Pistola
- 7 Lança
- 8 Turbo lança
- 9 Cabo elétrico com ficha
- 10 Entrada + filtro

CS

- 1 Rukojeť
- 2 Vypínač
- 3 Nádrž se saponátem
- 4 Výstup
- 5 Vysokotlaká hadice
- 6 Pistole
- 7 Tryska
- 8 Tryska turbo
- 9 Elektrická přívodní šňůra se zástrčkou
- 10 Vstup + filtr

DA

- 1 håndtag
- 2 ON/OFF trykknop
- 3 Tank for rengøringsmiddel
- 4 Vandafgang
- 5 Højtryksslange
- 6 Pistol
- 7 Dyserør
- 8 Turbolanse
- 9 El-kabel med stik
- 10 Vandtilgang + filter

EL

- 1 λαβή
- 2 Διακόπτης
- 3 Ρεζερβουάρ απορρυπαντικό
- 4 Εξόδος
- 5 Σωλήνας υψηλής πίεσης
- 6 Πιστόλι
- 7 Προέκταση
- 8 Εκτοξευτήρας turbo
- 9 Ηλεκτρικό καλώδιο με φις
- 10 Είσοδος + φίλτρο

ET

- 1 käepide
- 2 Lülit
- 3 Pesuvahendi paak
- 4 Väljalase
- 5 Kõrgsurve voolik
- 6 Veepüstol
- 7 Otsik
- 8 Turbootsik
- 9 Voolukaabel pistikuga
- 10 Sissevõtt + filter

FI

- 1 kahva
- 2 Virtakatkaisin
- 3 Pesuainesäiliö
- 4 Veden ulostulo
- 5 Korkeapaineinen letku
- 6 Pesukahva
- 7 Suutin
- 8 Turbo suihkuputki
- 9 Sähköjohto ja pistotulppa
- 10 Veden sisäänmeno + suodatin

HU

- 1 fogantyú
- 2 Kapcsoló
- 3 Mosószertartály
- 4 Kimenet
- 5 Nagynyomású tömlő
- 6 Pisztoly
- 7 Lándzsa
- 8 Szennymaró lándzsa
- 9 Elektromos vezeték villásdugóval
- 10 Bemenet + szűrő

LT

- 1 Rankena
- 2 Įjungimo / išjungimo jungiklis
- 3 Valymo priemonės bakelis
- 4 Vandens išleidimo anga
- 5 Aukšto spaudimo žarna
- 6 Pistoletinis purkštuvas
- 7 Tiesus antgalis
- 8 Turbo antgalis
- 9 Elektros laidas su kištuku
- 10 Vandens įleidimo anga + filtras

LV

- 1 Rokturis
- 2 Slēdzis
- 3 Mazgāšanas līdzekļa tvertne
- 4 Izplūdes atvere
- 5 Augstspiediena šļūtene
- 6 Pistole
- 7 Stobrs
- 8 Turbosmidzinātājs
- 9 Barošanas kabelis ar kontaktdakšu
- 10 Ievade ar filtru

MT

- 1 Manku
- 2 Swiċċ
- 3 Tank tad-deterġent
- 4 Il-barra
- 5 Pajp ta' pressjoni għolja
- 6 Gan ta' l-ilma
- 7 Parti ta' quddiem tal-gan ta' l-ilma
- 8 Parti ta' quddiem tal-gan turbo
- 9 Kejbil tad-dawl bil-plakka
- 10 Il-ġewwa + il-filter

NO

- 1 Håndtak
- 2 AV/PÅ-bryter
- 3 Vaskemiddelbeholder
- 4 Vannuttak
- 5 Trykkslange
- 6 Pistol
- 7 Rengjøringslanse
- 8 Turbo-lanse
- 9 Elektrisk kabel med stikkontakt
- 10 Vanninntak + filter

PL

- 1 Uchwył
- 2 Wyłłącznik
- 3 Pojemnik detergentu
- 4 Wylot
- 5 Wąż wysokociśnieniowy
- 6 Pistolet
- 7 Lanca
- 8 Lanca turbo
- 9 Kabel elektryczny z wtyczką
- 10 Wlot + filtr

RU

- 1 Ручка
- 2 Выключатель
- 3 Бачок для моющего средства
- 4 Выход
- 5 Напорный шланг
- 6 Пистолет
- 7 Трубка-рукоятка
- 8 Насадка турбо
- 9 Соединительный кабель с вилкой
- 10 Устройство для заполнения + фильтр

SK

- 1 Rukoväť
- 2 Vypínač
- 3 Nádržka umývacieho prostriedku
- 4 Výstup
- 5 Vysokotlaková hadica
- 6 Pištoľ
- 7 Prúdnica
- 8 Turbo prúdnica
- 9 Prívodný elektrický kábel so zástrčkou
- 10 Prívod + filter

SL

- 1 Ročaj
- 2 Stikalo
- 3 Posoda za čistilo
- 4 Izstop
- 5 Visokotlačna cev
- 6 Pištola
- 7 Brizgalka
- 8 Turbo brizgalka
- 9 Električna vrvica z vtičem
- 10 Vstop + filter

SV

- 1 handtag
- 2 ON/OFF-knapp
- 3 Behållare till rengöringsmedel
- 4 Uttag (vatten)
- 5 Tryckslang
- 6 Pistol
- 7 Lans
- 8 Turbolans
- 9 Elkabel med stickpropp
- 10 Intag + filter (vatten)

BG

- 1 дръжка
- 2 Прекъсвач
- 3 Резервоар за почистващ препарат
- 4 Изход
- 5 Маркуч за високо налягане
- 6 Ръкохватка
- 7 Струйник
- 8 Турбо струйник
- 9 Електрически кабел с щепсел
- 10 Вход + филтър

HR

- 1 Drška
- 2 Prekidač
- 3 Spremnik deterdženta
- 4 Izlaz
- 5 Visokotlačno crijevo
- 6 Pištolj
- 7 Cijev s mlaznicom
- 8 Turbo mlaznica
- 9 Električni kabel s utikačem
- 10 Ulaz + filter

RO

- 1 Mâner
- 2 Întrerupător
- 3 Rezervor detergent
- 4 Ieșire
- 5 Furtun de înaltă presiune
- 6 Pistol
- 7 Lance
- 8 Lance turbo
- 9 Cablu electric cu ștecher
- 10 Intrare + filtru

TR

- 1 Kulp
- 2 Şalter
- 3 Deterjan deposu
- 4 Çıkış
- 5 Yüksek basınçlı boru
- 6 Tabanca
- 7 Lans
- 8 Turbo lans
- 9 Fişli elektrik kablosu
- 10 Giriş + filtre

UK

- 1 Ручка
- 2 Вимикач
- 3 Місткість для миючого засобу
- 4 Вихід
- 5 Шланг високого тиску
- 6 Пістолет
- 7 Струменева трубка
- 8 Турбо-насадка
- 9 Електрошнур з вилкою
- 10 Вхід + фільтр

0,56 m/s²

K (uncertainty) 0,4 m/s²

> Vibrazioni trasmesse all'utilizzatore

- Arm vibrations
- Vibrations transmises à l'utilisateur
- Effektivbeschleunigung Hand-Arm Vibrationswert
- Vibraciones transmitidas al usuario
- Op de gebruiker overgebrachte trillingen
- Aceleração efectiva, valor relativo à vibração mão-braço
- Vibrace prenášané na užívatele • Effektiv acceleration hånd-arm vibrationsværdi
- Πραγματική επιτάχυνση Χέρι-Βραχίονας Τιμή δόνησης
- Käepideme vibratsioon
- Efektiivinen kiihtyvyyt, käden-käsivarren tärinäarvo
- Kéz és kar vibráció
- Rankų vibracija
- Rokas vibrācijas
- Vibrazzjonijiet mill-makna lil min juża l-apparat
- Effektiv akselerasjon hånd-arm vibrasjonsverdi
- Wibracje przekazywane użytkownikowi
- Вибрации, передаваемые пользователю
- Vibrácie prenášané na užívateľa
- Tresljaji, ki se prenesejo na uporabnika
- Effektiv acceleration hand-arm vibrationsvärde
- Вибрации, предавани на потребителя
- Prijenos vibracija na korisnika
- Vibrații transmise utilizatorului
- Kullanıcıya aktarılan titreşimler
- Вібрація, яку відчуває користувач



L_{pa} 78 dB (A)

L_{wa} 94 dB (A)
K (uncertainty) 1 dB (A)

L_{wa} 95 dB (A) **model: 2400W**

L_{pa} 78 dB (A)

L_{wa} 93 dB (A)
K (uncertainty) 2 dB (A)

L_{wa} 95 dB (A) **model: 2800W**

- > Livello pressione acustica
- Acoustic pressure
- Niveau de pression acoustique
- Schalldruckpegel
- Nivel de ruido
- Geluidsdrukniveau
- Nivel da pressão acústica
- Hladina akustického tlaku
- Akustisk trykknivå
- Στάθμη ηχητικής πίεσης
- Helirõhu tase
- Äänen paineen taso
- Hangnyomás szint
- Akustinis slėgis
- Akustiskais spiediens
- Livell ta pressjoni akustika
- Akustisk trykknivå
- Poziom ciśnienia akustycznego
- Уровень звукового давления
- Uroveň akustického tlaku
- Stopnja zvočnega hrupa
- Akustisk trykknivå
- Акустично налягане
- Razina akustičnog pritiska
- Nivel presiune acustică
- Ses basınç seviyesi
- Акустичний тиск

- IT Livello di potenza acustica misurato
- EN Acoustic power measured
- FR Niveau de puissance sonore mesuré
- DE Abgemessenes Schalleistungsniveau
- ES Nivel de potencia acústica mesurado
- NL Geluidsdrukniveau LwA gemeten
- PT Nivel de potencia acústica mensurada
- CS Naměřená hladina akustického výkonu
- DA Målt lyd effektniveau
- EL Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος
- ET Mõõdetud helivõimsuse tase
- FI Mitattu äänitehotaso
- HU Mért hangteljesítmény
- LT Išmatuotas garso galios lygis
- LV Skapas līmeņa jauda mērīta
- MT Il-livell ta' qawwa ta' hoss imkejjel
- NO Lydeffekt, målt
- PL Zmierzony poziom mocy akustycznej
- RU Акустическая измеренная мощность
- SK Naměřená hladina akustického výkonu
- SL Izmerjen nivo zvočne moči
- SV Uppmätt ljudeffektivitet
- BG Измерено ниво на мощността на звука
- HR Izmjerena razina zvučne snage
- RO Nivelul de putere acustică măsurat
- TR Ölçülen akustik güç seviyesi
- UK Упмьтт лудефективнїтв

- IT Livello di potenza acustica garantito
- EN Acoustic power granted
- FR Niveau de puissance sonore garanti
- DE Garantiertes Schalleistungsniveau
- ES Nivel de potencia acústica garantido
- NL Geluidsdrukniveau LwA gegarandeerd
- PT Nivel de potencia acústica garantida
- CS Zaručená hladina akustického výkonu
- DA Garanteret lyd effektniveau
- EL Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος
- ET Garanteeritud helivõimsuse tase
- FI Taattu äänitehotaso
- HU Garantált hangteljesítmény
- LT Garantuotas garso galios lygis
- LV Garantēta skaņas līmeņa jauda
- MT Il-livell ta' qawwa ta' hoss garantit
- NO Lydeffekt, garantert
- PL Gwarantowany poziom mocy akustycznej
- RU Акустическая мощность предоставлена
- SK Zaručená hladina akustického výkonu
- SL Zagotovljen nivo zvočne moči
- SV Garanterad ljudeffektivitet
- BG Гарантирано ниво на мощността на звука
- HR Zajamčena razina zvučne snage
- RO Nivelul de putere acustică garantat
- TR Garanti edilen akustik güç seviyesi
- UK Гарантований рівень звукової потужності

IT

CERTIFICATO CE DI CONFORMITÀ

La ditta sottoscritta: Lavorwash S.p.A.
via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)
Dichiara sotto la propria responsabilità che la macchina:

PRODOTTO: Idropulitrice alta pressione

MODELLO - TIPO: BEST - P80.0288

è conforme alle direttive 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC e loro successive modificazioni ed alle norme e loro successive modificazioni EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 .

2000/14/EC: L'apparecchiatura è definita al n°27 dell'allegato I. Procedura di valutazione della conformità secondo l'allegato V.
Livello di potenza sonora misurato LwA: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800W
Livello di potenza sonora garantito LwA: 95 dB(A)

Il fascicolo tecnico si trova presso Lavorwash via J.F.Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga (MN) - Italy



Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Direttore generale

EN

CE CERTIFICATE OF CONFORMITY

The underwrite company: Lavorwash S.p.A.
via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)
Declares under its responsibility that the machine:

PRODUCT: High pressure cleaner

MODEL-TYPE: BEST - P80.0288

complies with directives 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC and subsequent modifications and the standards EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 .
2000/14/EC: The appliance is defined by no. 27 of the enclosure

I. Conformity evaluation procedure in accordance with enclosure V.
Acoustic power measured LwA: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800W
Acoustic power granted LwA: 95 dB(A)

Technical booklet at Lavorwash via J.F.Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga (MN) - Italy



Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - General manager

FR

CERTIFICAT CE DE CONFORMITÉ

La société suivante: Lavorwash S.p.A.
via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)
Declares under its responsibility that the machine:

Atteste sous sa responsabilité que la machine:

PRODUIT: Nettoyeur haute pression

MODELE-TYPE: BEST - P80.0288

est conforme aux directives 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC et aux modifications successives ainsi qu'aux normes EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 .
2000/14/CE: L'outillage est défini par nr. 27 de l'annexe I. Procédure

d'évaluation de la conformité conformément l'annexe V.
Niveau du puissance sonore mesuré LwA: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800W
Niveau du puissance sonore garanti LwA: 95 dB(A)
Dossier technique auprès de: Lavorwash via J.F.Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga (MN) - Italy

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Directeur général



DE**CE-KONFORMITÄTSBESCHEINIGUNG**

Die unten stehende Firma: Lavorwash S.p.A.

via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

erklärt unter der eigenen Verantwortung dass die Maschine:

PRODUKT: Hochdruckreiniger**MODELL-TYP: BEST - P80.0288**

den Richtlinien 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC den nachfolgenden Änderungen sowie den Normen entspricht den nachfolgenden Änderungen sowie EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 .

2000/14/EC: Das Gerät ist am Nr. 27 der Anlage I bestimmt. Konformitätswertungsverfahren gemäß der Anlage V.

Abgemesstes Schalleistungsniveau LwA: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800W

Garantiertes Schalleistungsniveau LwA: 95 dB(A)

Das technische Aktenbündel befindet sich bei Lavorwash via

J.F.Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga (MN) - Italy

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Generaldirektor

*dan***ES****CERTIFICADO DE CONFORMIDAD**

La Firma que suscribe: Lavorwash S.p.A.

via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

Declara bajo su propia responsabilidad que la máquina:

PRODUCTO: Limpiador de alta presión**MODELO-TIPO: BEST - P80.0288**

está en conformidad con las directivas 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC y sus sucesivas modificaciones y también con la norma sus sucesivas modificaciones EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 .

2000/14/EC: El producto es definido en el n° 27 anexo I. Procedimiento de evaluación de la conformidad de acuerdo con el anexo V. Nivel de potencia acústica medurado LwA: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800W

Nivel de potencia acústica garantido LwA: 95 dB(A)

El manual técnico se encuentra en: Lavorwash via J.F.Kennedy,

12 - 46020 Pegognaga (MN) - Italy

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Director general

*dan***NL****EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING**

Ondergetekende firma: Lavorwash S.p.A.

via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

verklaart geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat de machine:

PRODUCT: Hogedrukreiniger**MODEL-TYPE: BEST - P80.0288**

in overeenstemming is met de Richtlijnen 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC en latere wijzigingen daarop en de normen en latere wijzigingen daarop EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 .

+A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 .

2000/14/EC: De apparatuur wordt gedefinieerd van de n°27 volgens aanhangsel I. Wegingsmethode van de conformiteit volgens aanhangsel V.

Geluidsrukniveau LwA gemeten: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800W

Geluidsrukniveau LwA gegarandeerd: 95 dB(A)

Technisch dossier bij: Lavorwash via J.F.Kennedy, 12 - 46020

Pegognaga (MN) - Italy

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Algemeen directeur

*dan***PT****CERTIFICADO DE CONFORMIDADE**

A Firma abaixo assinada: Lavorwash S.p.A.

via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

Declara sob própria responsabilidade que a máquina:

PRODUCTO: Lavadora de alta pressão**MODELO - TIPO: BEST - P80.0288**

está em conformidade com as directivas 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC e as suas sucessivas modificações bem como com as normas e as suas sucessivas modificações EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 .

2000/14 EC: O produto é definido pelo n° 27 anexo I.

Procedimento de avaliação da conformidade de acordo com anexo V. Nivel de potencia acústica mensurada LWA: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800W

Nivel de potencia acústica garantida LWA: 95 dB(A)

O processo técnico que está localizado na Lavorwash via

J.F.Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga (MN) - Italy

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Director geral

*dan***CS****PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Niže podepsaná firma: Lavorwash S.p.A.

via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

Prohlašuje na vlastní zodpovědnost, že stroj:

VÝROBEK: Vysokotlaký čistič**MODELU - TYP: BEST - P80.0288**

splňuje vyhlásky 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC a jejich pozdější, jakož i standard a jejich pozdější EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 .

2000/14/EC: Přístroj je definován č. 27 přílohy I.

Proces hodnocení shody podle přílohy V.

Naměřena hladina akustického výkonu LwA: 94 dB(A)

2400W - 93 dB(A) 2800W

Zaručená hladina akustického výkonu LwA: 95 dB(A)

Technická dokumentace se nachází ve firmě Lavorwash

via J.F.Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga (MN) - Italy

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - generální ředitel

*dan***DA****EU KONFORMITETSERKLÆRING**

Underskrevne firma: Lavorwash S.p.A.

via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

erklærer under eget ansvar at maskinen:

PRODUKT: Højtryksrensers**MODEL - TYPE: BEST - P80.0288**

overholder konformitetskravene i henhold til direktiverne 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC og deres efterfølgende ændringer og standarderne EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 og deres efterfølgende ændringer.

2000/14/CE: Apparatet defineres under nr. 27 i bilag I. Vurderingsprocedure for overensstemmelse i henhold til bilag V.

Målt lydeffektiveau LwA: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800W

Garanteret lydeffektiveau LwA: 95 dB(A)

Det tekniske dossier findes hos Lavorwash via J.F.Kennedy, 12 - 46020

Pegognaga (MN) - Italy

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Generaldirektor

*dan*

EL**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ CE ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**

Η παρακάτω εταιρεία: Lavorwash S.p.A.

via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

Δηλώνει υπεύθυνα ότι η μηχανή:

ΠΡΟΪΟΝ: Μηχάνημα καθαρισμού με υψηλή πίεση**ΜΟΝΤΕΛΟ-ΤΥΠΟΣ: BEST - P80.0288**

Είναι σύμφωνη με τις οδηγίες 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC, και τις μεταγενέστερες τροποποιήσεις τους καθώς και με τους κανονισμούς και τις μεταγενέστερες τροποποιήσεις τους EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11.

2000/14/EC: Η συσκευή προσδιορίζεται στον αριθ.27 του συνημμένου Ι. Διαδικασία αξιολόγησης της πιστότητας σύμφωνα με το συνημμένο V.

Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος L_{WA}: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800WΕγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος L_{WA}: 95 dB(A)

Ο τεχνικός φάκελος βρίσκεται στη Lavorwash στην οδό J.F.Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga (MN) - Italy



Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Γενικός Διευθυντής

*dan***ET****ELI KOOSKÖLASTUSE SERTIFIKAAT**

Allkirjutatud ettevõtte: Lavorwash S.p.A.

via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

Tunnistab, et masin:

TUODE: Kõrgsurvepesur**MUDELI - TÛUP: BEST - P80.0288**

on vastavuses direktiividega 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC ning järgnevat lisadega ning standarditega EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 ning järgnevat lisadega.

2000/14/EÜ: aparaadi määratlus on toodud I lisas punktis 27. Vastavus-

hindamise menetlus vastavalt V lisale.

Mõõdetud heliõimsuse tase L_{WA}: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800WGaranteeritud heliõimsuse tase L_{WA}: 95 dB(A)

Tehnilise dokumentatsiooni saab aadressilt: Lavorwash, via J. F. Kennedy 12, 46020, Pegognaga (MN), Itaalia

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Peadirektor,

*dan***FI****VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

Allekirjoittanut yritys: Lavorwash S.p.A.

via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

vakuuttaa omalla vastuullaan että kone:

TUOTE: Korkeapainepesuri**MALLI - TYYPI: BEST - P80.0288**

Malli vastaa direktiivejä 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC ja myöhempiä muutoksia sekä standardeja EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 ja myöhempiä muutoksia.

2000/14/CE: Laite on määritelty liitteen I kohdassa n°27. Vaatimusten-

mukaisuuden arviointimenetelly liitteen V mukaan. Mitattu ääniteho-

taso L_{WA}: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800WTaattu äänitehotaso L_{WA}: 95 dB(A)

Tekninen asiakirja-aineisto on saatavana Lavorwashilta osoitteesta via J.F.Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga (MN) - Italy

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Toimitusjohtaja,

*dan***HU****CE MEGFELELŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY**

Alulírott gyártó:Lavorwash S.p.A.

via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

saját felelősségére kijelenti, hogy az alábbiakban azonosított gép:

TERMÉK: Nagynyomású mosogéberendezés**MODELL - TÍPUS: BEST - P80.0288**

megfelel a 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC irányelveknek és azok későbbi módosításainak, valamint az EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 szabványoknak és azok későbbi.

2000/14/EK: A készülék meghatározása az I. melléklet 27. szám alatt

található. Kiértékelési folyamat az V. mellékletnek megfelelően.

Mért hangteljesítmény L_{WA}: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800WGarantált hangteljesítmény L_{WA}: 95 dB(A)

A műszaki specifikációk a Lavorwash cégnél találhatók, címe: via J.F.Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga (MN) - Italy

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Vezérigazgató

*dan***LT****EB ATITIKTIES SERTIFIKATAS**

Pasirašiusioji kompanija:Lavorwash S.p.A.

via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

Pareiškia, prisiimdamas visą atsakomybę, kad mašina:

PRODUKTAS: Aukšto spaudimo valymo mašina**MODELIO - TIPAS: BEST - P80.0288**

atitinka direktyvas 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC ir atitinkamus pakeitimus ir EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 standartus ir atitinkamus pakeitimus.

2000/14/EB: Aparatūra aprašyta I priedo 27 nr. Atitikties įvertinimo

procedūra atliekama pagal V priedą.

Išmatuotas garso galios lygis L_{WA}: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800WGarantuotas garso galios lygis L_{WA}: 95 dB(A)

Techninę knygelę turi „Lavorwash“, esanti via J.F.Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga (MN), Italijoje

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Generalinis direktorius

*dan***LV****EK ATBILSTĪBAS SERTIFIK TS**

Turpmākajiem labojumiem:

Lavorwash S.p.A. via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

paziņo, ka mašina:

PRODUKTS: Mazgāšanas ierīce ar augstspiediena ūdens strūklu**MODEĻA - TIPS: BEST - P80.0288**

atbilst direktīvām 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC un to turpmākajiem labojumiem, kā arī standartiem EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 un to

turpmākajiem labojumiem.

2000/14/EK: Ierīce ir noteikta pielikuma I n°27. Atbilstības vērtēšanas procedūra atbilstībā ar pielikumu V.

Skaņas līmeņa jauda mērīta L_{WA}: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800WGarantētā skaņas līmeņa jauda L_{WA}: 95 dB(A)

Tehniskās datu lapas atrodas pie Lavorwash via J.F.Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga (MN) - Italy

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Ģenerāldirektors

*dan*

MT**ĊERTIFIKAT TA' KONFORMITÀ EC**

Il-kumpanija hawn taht: Lavorwash S.p.A.
via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

Tiddikjara li l-makna:

PRODOTT: Woxer ta' l-ilma bi pressjoni għolja

MUDELL-TIP: BEST - P80.0288

F'konformità mad-direttivi 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC u modifikazzjonijiet u standards EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005, EN 61000-3-11 u modifikazzjonijiet.
2000/14/CE: Apparat kif definit f'numru 27 fl'Anness I. Procedura ta'

evalwazzjoni tal-Konformità skond l'Anness V.
Il-livell ta' qawwa ta' hoss imkejjel LwA: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800W
Il-livell ta' qawwa ta' hoss garantit LwA: 95 dB(A)

Il fajl tekniku jinsab fl-uffiċċju Lavorwash, via J.F.Kennedy, 12 – 46020 Pegognaga (MN) – Italja

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - General Manager



dan

NO**KONFORMITETSSERTIFIKAT**

Undertegnede firma: Lavorwash S.p.a.
via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

forsikrer under eget ansvar at maskinen:

PRODUKT: Høytrykksvasker

MODEL-TYPE: BEST - P80.0288

er i overensstemmelse med direktivene 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC og senere endringer, samt med standardene og senere endringer EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005, EN 61000-3-11 .

2000/14/EU (støytuslipp i miljøet fra utstyr til utendørs bruk): Utstyret er definert i nummer 27 i tillegg I. Anvendt metode for samsvarsvurdering i henhold til tillegg V.
Lydeffekt, målt LwA: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800W
Lydeffekt, garantert LwA: 95 dB(A)

De tekniske detaljer kan skaffes fra Lavorwash via J.F.Kennedy, 12 – 46020 Pegognaga (MN) – Italja

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Administrerende Direktor



dan

PL**ŚWIADCTWO ZGODNOŚCI**

Niżej podpisana firma: Lavorwash S.p.A.
via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

Oświadczam na własną odpowiedzialność, że urządzenie:

PRODUKT: Myjka wysokociśnieniowa

MODEL-TYPU: BEST - P80.0288

jest zgodny z dyrektywami 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC i ich późniejszymi zmianami, oraz z normami EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005, EN 61000-3-11 i ich późniejszymi zmianami.
2000/14/CE: Sprzęt określony jest w punkcie 27 załącznika I. Procedu-

ra określania zgodności zawarta jest w załączniku V.
Zmierzonego poziomu mocy akustycznej LwA: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800W
Gwarantowany poziom mocy akustycznej LwA: 95 dB(A)

Dokumentacja techniczna znajduje się w firmie Lavorwash via J.F.Kennedy, 12 – 46020 Pegognaga (MN) – Italja

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Dyrektor Główny



dan

RU**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ЕС**

Нижеподписавшаяся компания: Lavorwash S.p.A.
via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

заявляет под свою ответственность, что:

АППАРАТ: Гидроочиститель высокого давления

МОДЕЛЬ-ТИП: BEST - P80.0288

соответствует требованиям директив 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC и последующих модификаций, и стандартам EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005, EN 61000-3-11 и последующих модификаций.

2000/14/CE: устройство не определено. 27 корпуса I. Процедура оценки соответствия в соответствии с приложением V.
Акустическая измеренная мощность LwA: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800W

Акустическая мощность предоставлено LwA: 95 dB(A)
Технические брошюры на Lavorwash via J.F.Kennedy, 12 – 46020 Pegognaga (MN) – Italja

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Генеральный директор



dan

SK**CE-CERTIFIKÁT O ZHODE**

PDolu uvedená firma: Lavorwash S.p.A.
via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

Prehlasuje na vlastnú zodpovednosť, že stroj:

Produkt: Vysokotlakový čistič

MODEL-TYP: BEST - P80.0288

odpovídá směrnicím 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC následným změnám, a také normám EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005, EN 61000-3-11 .
2000/14/EC: Přístroj je definován č. 27 přílohy I.

Proces hodnocení shody podle přílohy V.
Naměřena hladina akustického výkonu LwA: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800W
Zaručená hladina akustického výkonu LwA: 95 dB(A)

Technická dokumentace se nachází ve firmě Lavorwash via J.F.Kennedy, 12 – 46020 Pegognaga (MN) Itálie

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - generální ředitel



dan

SL**CE-IZJAVA O SKLADNOSTI**

Podjetje: Lavorwash S.p.A.
via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

na lastno odgovornost izjavlja, da je aparat:

VRSTA: visokotlačni čistilnik

MODEL-TIP: BEST - P80.0288

v skladu s smernicami 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC in njihovimi spremembami ter predpisi EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005, EN 61000-3-11 .
2000/14/EC: aparat je določen v št. 27 priloge I.

Izjava o skladnosti je v skladu s prilogo V.
Izmerjen nivo zvočne moči LwA: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800W.
Zagotovljen nivo zvočne moči LwA: 95 dB(A).

Tehnični akti so pri podjetju Lavorwash via J. F. Kennedy, 12-46020 Pegognaga (MN)-Italja.

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi, generalni direktor



dan

SV**FÖRSÄKRAN OM EU-ÖVERENSSTÄMMELSE**

Undertecknad firma: Lavorwash S.p.A.

via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

örsäkrar under eget ansvar att maskinen:

PRODUKT: Högtryckrengöringsmaskin**MODEL-TYP: BEST - P80.0288**

överensstämmer med direktiv 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC inklusive påföljande ändringar, samt med normativ EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 inklu-

sive påföljande ändringar.

2000/14/EC: Apparaten beskrivs ingående i bilaga I, paragraf n. 27.

Procedur för utvärdering av överensstämmelse enligt bilaga V. Upp-

mätt ljudeffektivitet LwA: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800W

Garanterad ljudeffektivitet LwA: 95 dB(A)

Den tekniska bilagan finns tillgänglig hos Lavorwash via J.F. Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga (MN) - Italien



Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Verkställande direktör

*dan***BG****CЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Долуподписаната фирма: Lavorwash S.p.A.

via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

Декларира на своя отговорност, че апаратът:

ПРОДУКТ: водоструен апарат под налягане**МОДЕЛ-ТИП: BEST - P80.0288**

Съответства на директиви 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC и на последващите ги изменения и на стандартите EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 и на последващите ги изменения.

2000/14/EC: Уредът е описан в №27 на приложение I. Про-

цедура по оценка за съответствие съгласно приложение V.

Измерено ниво на мощност на звука LwA: 94 dB(A) 2400W -

93 dB(A) 2800W

Гарантирано ниво на мощността на звука LwA: 95 dB(A)

Техническата книжка е на разположение в офиса на

Lavorwash via J.F.Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga (MN) - Italy

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Генерален директор,

*dan***HR****CE-IZJAVA O SKLADNOSTI**

Poduzeće: Lavorwash S.p.A.

via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

na vlastitu odgovornost izjavljuje da je aparat:

VRSTA: visokotlačni čistač**MODEL-TIP: BEST - P80.0288**

u skladu sa smjernicama 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC i njihovim promjenama te propisima EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 . 2000/14/CE: aparat je određen u br. 27 priloga I.

Izjava o skladnosti u skladu je s prilogom V. Izmjerenja

razina zvučne snage LwA: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800W.

Zajamčena razina zvučne snage LwA: 95 dB(A)

Tehnički akti nalaze se pri poduzeću Lavorwash via J. F.

Kennedy, 12-46020 Pegognaga (MN)-Italy.

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi, generalni direktor

*dan***RO****CERTIFICAT CE DE CONFORMITATE**

Subsemnata întreprindere: Lavorwash S.p.A.

via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

Declară pe propria răspundere că mașina:

PRODUSUL: Mașină de spălat cu jet de apă sub presiune**MODELUL-TIP: BEST - P80.0288**

este conformă cu directivele 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC și modificările lor succesive și cu standardurile EN 60335-1, și modificările lor succesive EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 . 2000/14/CE: Echipamentul e definit la nr 27 din anexa I. Procedura de

evaluare a conformității definite în anexa V.

Nivelul de putere acustică măsurat LwA: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A)

2800W

Nivelul de putere acustică garantat LwA: 95 dB(A)

Dosarul tehnic e ținut în Lavorwash via J.F.Kennedy, 12 - 46020

Pegognaga (MN) Italia

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Director general

*dan***TR****CE UYGUNLUK BELGESİ**

Aşağıdaki firma: Lavorwash S.p.A.

via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

Aşağıdaki makinenin kendi sorumluluğu altında bulunduğunu beyan etmektedir:

ÜRÜN: Yüksek basınçlı hidro temizleyici**MODEL -TIP: BEST - P80.0288**

2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC sayılı yönetmeliklere ve bunların sayılı sonraki değişikliklerine ve EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 standartlarına uygundur sayılı yönetmeliklere ve bunların.

2000/14/EC: Cihaz ek I n°27'de tanımlanmıştır. Ek V'e göre uygunluk

değerlendirmesi prosedürü.

Ölçülen akustik güç seviyesi LwA: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800W.

Garanti edilen akustik güç seviyesi LwA: 95 dB(A).

Teknik faskül Lavorwash via J. F. Kennedy, 12-46020 Pegognaga

(MN)-Italy.

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi, generalni direktor

*dan***UK****CE-CERTIFIKÁT O ZHODE**

PDolu uvedená firma: Lavorwash S.p.A.

via J. F. Kennedy, 12 Italy 46020 Pegognaga (MN)

Prehlasuje na vlastnú zodpovednosť, že stroj:

Produkt: Vysokotlakový čistič**MODEL- TYP: BEST - P80.0288**

odpovídá směrnicím 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC - 2005/88/EC následným změnám, a také normám EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005, EN 61000-3-11 inklusive påföljande ändringar.

Директива 2000/14/EC: Устаткування точно зазначене за № 27 в додатку I.

Порядок виконання оцінювання відповідності виконується згідно додатку

V.

Uppmätt ljudeffektivitet LwA: 94 dB(A) 2400W - 93 dB(A) 2800W

Гарантований рівень звукової потужності LwA: 95 dB(A)

Брошуру з технічними характеристиками можна знайти за адресою підприємства Lavorwash via J.F. Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga (MN) - Ita-

lien

Pegognaga 03/03/2011

Giancarlo Lanfredi - Verkställande direktör

*dan***Lavorwash S.p.A. via J. F. Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga - MN - ITALY**